



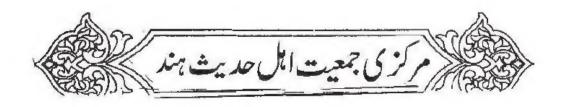


المُعِيِّرُ الْمُعِنْدُ فِي الْمِينِيِّ مِي اللهِ المِلْمُ المِلْمُ اللهِ المِلمُ المِلْمُ المِلْمُ المِلمُ المِلْمُ المِلمُ ا عَضَى الإطان الوعب للمحترين سمايل تحارى والمعلقة

حضرت ولانامخ تدواؤد رآز النظية

نظرثاني

حضي العالم والمنظم المستوى المراب عضاف والما المحيد المتعالمة السابقي المدار





نام كتاب : مسيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولانا علامه محد داؤ دراز رحمه الله

ناشر : مركزى جمعيت الل حديث بند

س اشاعت : ۲۰۰۴،

تعداداشاعت : ۱۰۰۰

قيت :

ملنے کے پتے

ا ـ مکتبه تر جمان ۱۱۲ ماردوبازار، جامع مسجد، دبلی ـ ۲ • • • ۱۱ ۲ ـ مکتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس ، ربوری تالاب ، دارانس ۳ ـ مکتبه نوائے اسلام ، ۱۲ ۱۱ ا ـ یه جاه رجث جامع مسجد، دبلی ۲ ـ مکتبه مسلم ، جمعیت منزل ، بر برشاه سری نگر، شمیر ۵ ـ حدیث پبلیکیشن ، جار مینار مسجدر دد ، بنگلور ـ ۵۱ • ۵۲ ۵۲ کار مکتبه نعیمیه ، صدر یازار میکوناتی بخشین ، بولی

بِالْخَيْرِ، وَأَخْوَدُ مَا يَكُونُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، لأَنْ جَبْرِيلَ كَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لِيلةٍ في شَهْرِ رَمَضَانْ حَنَى يَدْسَلِخَ، يَعْرِضُ عَلَيْهِ رَسُولُ الله الله الله الله الله وَنَا لَقِيَهُ جِبْرِيلُ كَانَ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرَّيحِ الْـمُرْسَلَةِ. [راجع: ٦]

میبند ختم ہو جاتا وہ ان راتوں میں آخضرے کے ساتھ قرآن جمید کا وورو کیا کرتے تھے جب مفرت جبریل طالق آب ہے ملتے تو اس زماند میں آنخضرت ملتی کیا تیز ہوا ہے بھی بڑھ کر نخی ہو جاتے تھے۔ (ملتی کیا)

سخاوت کی تو کوئی حد ہی شیں تھی کیونکہ رمضان کے ممینوں میں

معنرت جريل آب سے آكر بررات ملتے تھے يمال تك كر رمضان كا

بلغ العلى بكماله حسنت جميع خصال

١٩٩٨ - حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدٌ حَدَّثَنَا عَالِمُ بُنُ يَزِيدٌ حَدَّثَنَا عَالِحٍ الْمَوْمِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ قَالَ ؛ كَانْ جِبْرِيْلُ يَعْرِضُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ قَالَ ؛ كَانْ جِبْرِيْلُ يَعْرِضُ عَلَى النّبِي عَلَى الْقُرْآنَ كُلُّ عَامٍ مَرَّةً، فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرُّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِي قَبِضَ فَيْهِ وَكَانْ يَعْتَكِفُ كُلُّ عَامٍ عَشْرًا، فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قَبِضَ فِيْهِ وَكَانْ يَعْتَكِفُ كُلُّ عَامٍ عَشْرًا، فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قَبِضَ فِيْهِ.

[راجع: ٢٠٤٤]

٨- باب الْقُرَّاءِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
٨- باب الْقُرَّاءِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ

1994 - حدُّثُنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شَعْمَ بَنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرِ وَعَبْدَ اللهُ بْنَ فَمَرِ وَعَبْدَ اللهُ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ اللهِ بَنَ عَسْعُودٍ فَقَالَ: ((خُدُوا الْقُرْآنُ مِنْ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَسَالِمٍ أَرْبَعَةٍ، مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَسَالِمٍ وَمُعَاذٍ وَأَنْنَ بْنِ كَمْدِي). [راجع: ٨٥٧٣]

كشف الله في بجمانه صلوا عليه و آلم

باب نبی اکرم سائی ایم کے صحابہ میں قرآن کے قاری (صافظ) کون کون سنھے؟

(۱۹۹۹) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرو بن ان سے اہرا ہم نخعی نے ان سے مروق نے کہ عبداللہ بن عمرو بن العاص نے عبداللہ بن مسعود ہات کا کر کیا اور کما کہ اس وقت سے ان کی مجت مرے ولی میں گھر کر گئ ہے جب سے میں نے آئخضرت کو ہے کہتے ہوئے سا کہ قرآن مجید کو جب سے میں نے آئخضرت کو ہے کہتے ہوئے سا کہ قرآن مجید کو جا اس اصحاب سے حاصل کرہ جو عبداللہ بن مستود سالم معاذ اور ان بید کو بین کھی ہیں۔

ان میں حضرت عبداللہ بن مسعود اور سالم تو مماجرین میں سے بین اور معاد اور الی بن کعب انسیار میں سے بین، قرآن یاک کے

برے عالم اور یاو کرنے والے یک محالی تھے۔ ہرچد اور بھی محابہ قرآن کے قاری ہیں گران جار کوسب سے زیاوہ قرآن یاو تھا۔ (• • • ٥) ہم سے عمر بن حقص نے بیان کیا " کما ہم سے ہمارے والد

٠٠٠ - حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا ان سے شقیق بن سلمہ نے أبي حَدَّثُنَا الأَعْمُشُ، حَدَّثَمَا شَقَيقُ بْنُ بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رفائلہ نے ہمیں خطب دیا اور کما کہ اللہ کی سَلَمَةً قَالَ: خَطَبَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودِ فتم میں نے بچھ اوپر سترسور تیں خود رسول کریم ملٹی یا کی زبان مبارک فَقَالَ: وَا لِلَّهُ لَفَدٌ أَخَذُتْ مِنْ فِي رَسُولِ ا للهُ ے من کر حاصل کی ہیں۔ اللہ کی متم حضور اکرم مان کا کے صحابہ کو ہیں الله يَضْعُا وَسَبُعِينَ سُورَةً، وَالله لَقَدْ عَلِمَ بات اچھی طرح معلوم ہے کہ میں ان سب سے زیادہ قرآن مجید کا أَصْحَابُ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَّمُ أَعْلَمِهِمْ جانے والا ہوں حالا تک میں ان سے بستر ضمیں ہوں۔ شقیق نے بیان کیا بَكِتَابِ اللهُ، وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ. قَالَ شَقَيقٌ کہ پھرمیں مجلس میں ہیشا تاکہ صحابہ کی رائے من سکوں کہ وہ کیا کہتے فَجَلَسْتُ فِي الْجِلَقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا ہں لیکن میں نے کسی ہے اس بات کی تردید نمیں سی۔ سَمِعْتُ رَادًا يَقُولُ غَيْرُ ذَلِكَ.

تعرب عبدالله بن مسعود رفات ميد ابناداقع حال بيان فرمايا كواس بين فنيلت نكل ان كى نيت غردر اور تكبركى نه تقى بال المين المين منع بهدالله بالميات، طبق كا قول محل غور ب كيونك ابن ابى داؤون و زمرى ب نكالا ب انہوں کما کہ حضرت ابن مسعود انافر کے اس قول کو مجابد فی پند نہیں کیا (دحیری) تج ہے۔ وطوق کل ذی علم علیم.

٠٠١ - ٥ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثيرٍ، أَخْبَوْنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنَّ عَلُقَمَةَ قَالَ: كُنَّا بِحِمْصَ فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلُ: مَا هَكَذَا أَنْوَلَتْ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: ((أَحْسَنْتَ)). وَوَجَدُ مِنْهُ رَبِحُ الْخَمْرِ، فَقَالَ: ((أَتَجْمَعُ أَنْ تُكَذَّبُ بِكِتَابِ ا الله وَتُشْرَبُ الْحَمْرَ)). فَضَرَبُهُ الْحَدُّ.

(۱۰۰۵) مجھ سے محدین کثر نے بیان کیا کما ہم کو سفیان توری نے خبر دی انسیں اعمش نے انسیں ابراجیم نخعی نے ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ ہم حمص میں منھ <mark>حضرت این مسعود بڑاٹھ نے سور والوسف</mark> ی^رهی تو ایک مخص بولا که اس طرح نمیں نازل ہوئی تھی۔ حضرت این مسعود بناتھ نے کما کہ میں نے رسول الله مالی کے سامنے اس سورت کی تلاوت کی تھی اور آپ نے میری قرأت کی تحسین فرمائی تھی۔ انہوں نے محسوس کیا کہ اس معترض کے مندسے شراب کی بد بوآرہی ہے فرملیا کہ اللہ کی کتاب کے متعلق جھوٹایان اور شراب بینا جے گناہ ایک ساتھ کرتاہے۔ پھرانہوں نے اس پر حد جاری کرادی۔

ا لینی وہاں کے حاکم سے کہلا بھیجا اس نے حد لگائی کیونکہ حضرت ابن مسعود بٹاٹٹہ کو حمص کی حکومت نہیں ملی تھی البتہ کوفیہ کے عاکم وہ ایک عرصہ تک رہے تھے حضرت عبداللہ بن مسعود روافتہ کا فتوی ہی ہے کہ کسی مخص کے منہ سے شراب کی بد برآئے واسے مدلگا كے بي-

٣٠٠٠ حدُّثُناً عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدُّثُنَا أبي خَدُّتُنَا الأَعْمَشُ خَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مُسْرُوق قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهِ

(١٠٠٠) مم سے عمر بن حفص نے بيان كيا كما محص سے ميرے والد نے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا کماہم سے مسلم نے بیان كيا ان ے مسروق نے بيان كياكه حفرت ابن مسعود بناتھ نے كما

عَنْهُ وَاللهُ الَّذِي لاَ إِلَهَ غَيْرُهُ، مَا الْنَوِلْتُ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ اللهُ إِلاَّ أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أَنْوِلْتُ، وَلاَ أُنْوِلَتْ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللهِ إِلاَّ أَنَا أَعَلَمُ فِيمَنُ أُنْوِلَتْ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ منى بكِتَابِ اللهِ تَبْلُغُهُ الإبلُ لَرَكِبْت إِلَيْهِ.

اس الله كی قتم جس كے سوا اور كوئی معبود نهيں كتاب الله كی جو سورت بھی نازل ہوئی ہے اس كے متعلق بيں جانتا ہوں كه كمال نازل ہوئی اور كتاب الله كی جو آيت بھی نازل ہوئی اس كے متعلق بيں جانتا ہوں كه كمال ميں جانتا ہوں كه كس كے بارے بيں نازل ہوئی اور اگر جھے خبرہو ميں جانتا ہوں كه كس كے بارے بيں نازل ہوئی اور اگر جھے خبرہو جائے كه كوئی فخض جھ ہے ذياوہ كتاب الله كا جانے والا ہے اور اون بی اس كے پاس جھے پنچا سكتے ہيں (يينی ان كا گھر بہت دور ہے) اون بھی بیں سفر كر كے اس كے پاس جاكر اس سے اس علم كو حاصل كروں گا۔

علائے اسلام نے تحصیل علم کے لئے ایسے ایسے پر مشقت سفر کے ہیں جن کی تضیلات سے جیرت طاری ہوتی ہے اس بارے میں

عد ثين كامقام نهايت ارقع واعلى ٢٠ وحمم الله الجمين ٣ و و ه ٥ -حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَأَلْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ: مَنْ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النّبِيّ وَلَيْهُ؟ قَالَ: أَرْبَعَةٌ كُلّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ أَبَيُ بْنُ كَعْب، وَمُعَادُ بْنُ جَبَل، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِت، وَأَبُو كَعْب، وَمُعَادُ بْنُ جَبَل، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِت، وَأَبُو زَيْدٍ. تَابِعَهُ انْفَطَلُ عَنْ حُسَيْنٍ بْنِ وَاقِد عَنْ ثَمَامَةَ عَنْ أَنْس. [راجع: ٣٨١٠]

(۱۹۰۰) ہم سے حقص بن عمر بن غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام بن کی نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا کہا کہ بیں نے حضرت انس بن مالک بڑا تھ ہے ہوچھا کہ رسول اللہ ملڑا ہے زمانہ بیں قرآن کو کن لوگوں نے جمع کیا تھا 'انہوں نے بتلایا کہ چار صحابوں نے ' یہ چاروں قبیلہ انسار سے ہیں الی بن کعب 'محاذبین جبل 'زید بن خابست اور ابو زید۔ اس روایت کی متابعت فصل نے حسین بن واقد سے کی ہے۔ ان سے تمامد نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھے۔

(حضرت النَّنُ في يد ابني معلومات كى ينا بركما بد ان چار ك علاده اور بهى كئى بزرگ محابى بين جنول في بقدر توفق قرآن مجد جمع فرايا تھا۔ حضرت الس برائد كى مراد يورے قرآن مجيد جمع فرايا تھا۔ حضرت الس برائد كى مراد يورے قرآن مجيد سے كه سارا قرآن صرف ان چار حضرات في جمع كيا تھا)

٤ . ٥ - حدَّثَنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنا عَبْدُ اللهِ بَنُ الْمُنَتَى حَدِّثَنا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُنَتَى حَدِّثَنِي ثَابِتِ الْبُنَانِيُ وَثُمَامَةً عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَاتَ النَّبِي عَلَيْ وَلَمْ يَخْمَعِ الْقُرْآنَ عَيْرُ أَرْبَعَةٍ: أَبُو الدَّرْدَاء، يَجْمَعِ الْقُرْآنَ عَيْرُ أَرْبَعَةٍ: أَبُو الدَّرْدَاء، وَمُعَاذُ بْنُ جَبْلٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو رَمْعَاذُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو رَبْعَةُ وَرَثْنَاهُ. [راجع: ٢٨١٠]

(۱۹۰۰ه) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن شیٰ نے بیان کیا کہ ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا اور اللہ نے بیان کیا اور اللہ کا کہ مجھ سے ثابت بنائی اور ثمامہ نے بیان کیا اور اللہ سے معرت الس معلی نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھیل کی وفات تک قرآن مجید کو جار صحابیوں کے سوا اور کی نے جمع نہیں کیا تھا۔ ابو درواء معلی بن جل زیر بن طابت اور ابو زیر رحی تا معرت الس درواء معلی بن جل زیر بن طابت اور ابو زیر رحی تا ہیں۔

ان کی کوئی اولاد نہ بھی اٹس ان سے بھینچ ہے ' ای لئے انہوں نے اپنے آپ کو ان کا وارث بتلایا ' اس میں علی وراقت بھی واقت بھی واقت بھی واقل ہے۔ شار میں لکھتے ہیں۔ ونحن ورثناہ رد علی من قال ان ابا زید ہو صعد عبیدالاوسی لان انسا ہو خزرجی فابو زید ہو احد طعومته الذی ورثه کیف یکون او سیا کما ورد فی المناقب عن روایة قتادہ قلت لانس من ابی زید قال ہو احد عمومتی (عاشیہ بخاری) شلاصہ ہید

کہ ابو زید حضرت انس کے ایک چیا ہیں وہ سعد عبید اوسی نہیں ہیں اس لئے کہ انس خزرتی نہیں ہیں جن لوگوں نے زید سے سعد عبید میں کے دید اللہ میں کا خلاف میں نہیں ہوں۔

ادى كو مراد ليا ب ان كاخيال درست نيس ب.

[راجع: ١٨٤٤]

(۵۰۰۵) ہم ہے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو یکی بن سعید قطان نے جُروی انہیں سفیان توری نے انہیں عبیب بن الی ثابت نے انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑا تھا نے بیان کیا کہ دھٹرت عمر بڑا تھ نے کہا الی بن کعب ہم میں سب سے ایکھے تاری ہیں کیا کہ دھٹرت عمر بڑا تھ نے کہا الی بن کعب ہم میں سب سے ایکھے تاری ہیں لیک کیا کہ دھٹرت عمر بڑا تھا کہ کہا گا ہی کہ بی اس کو ہم پھو ڈ دیتے ہیں (ولا تعمل سندوخ المثلاق آیتوں کو بھی پڑھتے ہیں) اور کہتے ہیں کہ بی کی نیم کی تو اس آیت کو آخضرت سٹھ ہے والا نہیں اور اللہ نے خود فرایا ہے کہ ما نسسخ من آیة او نسبها الایة لینی ہم جب کی آیت کو منسوخ کر دیتے ہیں گئیں۔

گویا اس آیت سے حضرت عمر بوالت نے الی کا رو کیا کہ بعض آیات منوخ اللادت یا منسوخ الحکم ہو سکتی ہیں اور آنخضرت سی اللہ اس کے سناس سے سنااس سے بدلازم نہیں آتا کہ اس کی تلاوت منسوخ نہ ہوئی ہو۔

قرآن عزيز كاسركاري نسخه